

Ако органот што ја води евиденцијата не располага со исправите од ставот 1 на овој член, лицето за кое се води евиденција, е должно да ги поднесе тие исправи до органот, односно да даде изјава во смисла на ставот 2 од овој член.

Член 52

За точноста на податоците внесени во пријавата, односно во извештајот од членовите 13, 15, 16, 17 и членот 30 под б) и членовите 40 и 49 на овој закон и за внатрешната документација на работодавецот (член 45) е одговорно одговорното лице кај работодавецот.

За точноста на податоците внесени во пријавата од членот 32 под а) точка 3 на овој закон е одговорно лицето кое ја поднесува пријавата.

За точноста на податоците дадени со изјавата е одговорно лицето кое ја дало изјавата.

За точноста на податоците запишани во евиденцијата е одговорен работникот определен за водење на евиденцијата.

Член 53

Методолошките принципи за водење на евиденции-те во областа на трудот, ги утврдува органот на државната управа надлежен за работите на трудот, по прибавено мислење од Државниот завод за статистика и од органите надлежни за работи на здравственото, пензионското и инвалидското осигурување.

Член 54

Збирен извештај со податоци од евиденцијата за понудите на странски работодавци за вработување на државјани на Република Македонија во странство, Заводот на барање ги доставува до органот на државната управа надлежен за работите на трудот.

Член 55

Збирен извештај со податоци од евиденцијата за членовите на семејството на државјаните на Република Македонија на работа во странство - корисници на здравствена заштита, Фондот за здравствено осигурување од Македонија, на барање, ги доставува до органот на државната управа надлежен за работите на трудот.

IV. КАЗНЕНИ ОДРЕДБИ

Член 56

Со парична казна од 25.000 до 250.000 денари ќе се казни за прекршок работодавецот ако не ги води или неурядно ги води евиденциите од членовите 7, 12, 20, 23, 28 и 49 на овој закон.

За дејствијата од ставот 1 на овој член ќе се казни за прекршок со парична казна од 5.000 до 50.000 денари и одговорното лице кај работодавецот.

Член 57

Со парична казна од 20.000 до 200.000 денари ќе се казни за прекршок работодавецот ако:

1) во евиденцијата за повреди при работа не ги внесе податоците во рокот пропишан во членот 24 на овој закон;

2) во пропишаниот рок не ја достави пријавата од членовите 16, 31 и 32 под б) и членот 41 на овој закон;

3) во пропишаниот рок не достави пријава и одјава од членовите 16, 31 и 32 под б) точка 2 на овој закон;

4) во пријавата од членовите 13, 31 и 32 под б) и членот 40 на овој закон внесе неточни податоци и

5) податоците не ги запишува на начин пропишан во членот 51 од овој закон.

За дејствијата од ставот 1 на овој член ќе се казни за прекршок со парична казна од 2.000 до 20.000 денари и одговорното лице кај работодавецот.

Член 58

Со парична казна од 2.000 до 20.000 денари ќе се казни за прекршок поединец кој:

1) нема да ја пријави промената на податоците запишани во евиденцијата (членови 11 и 19 став 2);

2) по пат на изјава ќе даде неточни податоци (членови 11, 19 став 2 и 51 став 2)

3) ќе замине на работа во странство, односно кој ќе се врати од работа во странство, а во пропишаниот рок нема да се пријави во Заводот (член 32 под а)).

Со парична казна од ставот 1 на овој член ќе се казни за прекршок и работникот определен за водење на евиденција кој во евиденцијата ќе запише неточни податоци (член 52 став 4).

V. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 59

При остварување на правата и обврските од овој закон, во комуникацијата со подрачните единици на органите, ќе се применуваат одредбите од прописот што ќе ги уредува прашањата за употребата на јазиците.

Член 60

Правилникот од членот 50 став 2 на овој закон, ќе се донесе во рок од шест месеца од денот на влегувањето во сила на овој закон.

До донесувањето на Правилникот од ставот 1 на овој член, ќе продолжи да се применува постојниот правилник.

Член 61

Со денот на влегувањето во сила на овој закон престанува да важи Законот за евиденциите во областа на трудот ("Службен лист на СФРЈ" бр. 17/90 и "Службен весник на Република Македонија" бр. 12/93).

Член 62

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија".

L I G J I P{ R EVIDENCAT N{ SFER{ N E PUN{ S

Neni 1

I. DISPOZITA T{ P{ RGJTHSHME

Me këtë ligj rregullohet vendošja e evidencave në lëmin e punës dhe mënyra e mbajtjes së tyre.

N[sfer[n e pun[s vendosen evidencat q[p[rmbajn[t[dh[na me interes p[r Republik[n e Maqedonis[, edhe at[:

1. Evidencia e pun[dh[n]sve;
2. Evidencia p[r pun[tor]t e pun[suar;
3. Evidencia p[r nevoj[n p[r pun[tor];
4. Evidencia e personave t[papun[;
5. Evidencia p[r rrrogat;
6. Evidencia p[r l[ndimet gjat[pun[s;
7. Evidencia p[r grevat;
8. Evidencia p[r shtetasit e Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit;

9. Evidencia p[r oferta t[pun[dh[n]sve t[huaj p[r pun[simin e shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[në botën e jashtme;

10. Evidencia p[r shtetasit e huaj dhe personat pa shtetesi, t[pun[suar n[Republik[n e Maqedonis[;

11. Evidencia p[r t[siguruarit dhe personat e siguruar n[sigurimin sh[ndet[sor];

12. Evidencia e an[tar[ve t[familjeve t[shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit - shfryt[zues t[mbrojtjes sh[ndet[sore;

13. Evidencia p[r shfryt[zuesit e t[drejtave nga sigurimi invalidor.

Evidencia q[p[rmban t[dh[na me interes p[r Republik[n e Maqedonis[sht[edhe evidencia am[e t[siguruarve dhe shfryt[zuesve t[t[drejtave nga sigurimi pensional dhe invalidor, që rregullohet me ligj.

Neni 2

Evidenc[n p[r pun[tor]t e pun[suar, evidenc[n p[r nevojat p[r pun[tor], evidenc[n p[r rrrogat, evidenc[n p[r l[ndimet gjat[pun[s, evidenc[n p[r shfryt[zuesit e t[drejtave nga sigurimi invalidor, e mbajn[pun[dh[n]sit.

Evidenc[n e pun[dh[n[sve, evidenc[n p[r personat e papun[, evidenc[n p[r nevoj[n p[r pun[tor], evidenc[n p[r shftetosit e Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit, evidenc[n e ofertave t[pun[dh[n[sve t[huaj p[r pun[simin e shtetasve t[

Republik[s s[Maqedonis[me punë jashtë vendit, evidenc[n e shtetasve t[huaj dhe personave pa shtetësi t[pun[suar n[Republik[n e Maqedonis[, e mban Enti p[r Pun[sim i Republik[s s[Maqedonis[(n[tekstin e m[tutjes[m: Enti).

Evidenc[n p[r t[siguruarit dhe personat e siguruar nga sigurimi sh[ndet[sor, e mban Fondi p[r Sigurim Sh[ndet[sor i Republik[s s[Maqedonis[.

Evidenc[n p[r grevat e pun[tor]ve e mban pun[dh[n[si dhe asociacioni i sindikat[s shumic].

Evidenc[n e t[siguruarit dhe shfryt[zuesve t[t[drejtave nga sigurimi pensional dhe invalidor, e mban Fondi p[r Sigurim Pensional dhe Invalidor i Maqedonis[, n[m[nyr[n e p[rcaktuar me ligi.

Cilat nga evidencat e paragrafit 1 t[k[tij neni do të mbahen në lëmin e mbrojtjes dhe punëve të brendshme dhe kushtet dhe m[nyr[n e shfryt[zimit t[t[dh[nave nga k[to evidencia, i p[rcakton ministri kompetent.

Neni 3

P[r shkak t[sigurimit t[mënyrës unike të mbajtjes të evidencave, të vendosura me këtë ligi, zbatohen parime unike metodologjike dhe standarde statistikore.

Neni 4

T[dh[nat e p[rfshira n[evidencat e p[rcaktuara me k[t[ligi, mund t[shfryt[zohen p[r kërkime statistikore dhe p[r nevojat e tjera zyrtare.

T[dh[nat e p[rfshira n[evidencat e p[rcaktuara me k[t[ligi, mund t[objekt k[mbimi nd[rmjet institucioneve dhe organeve shtet[lore p[r kryerjen e detyrave t[tyre t[p[rcaktuara me ligi.

Raportet e nd[rsjella dhe k[mbimi i t[dh[nave nga parografi 3 i k[tij neni, rregullohen me marr[veshje.

Neni 5

T[dh[nat dhe ndryshimet e t[dh[nave n[evidencat e verifikuara me k[t[ligj, në mënyrë të obligueshme barten në afatet e caktuara.

II. MBAJTJA E EVIDENCAVE N{ SFER{ N E PUN{ S

1. Evidencia e pun[dh[n[sve

Neni 6

Evidencia e pun[dh[n[sve i p[rmban t[dh[nat si vijon:

- titullin e pun[dh[n[sit;
- emërtimin dhe numrin tatimor t[pun[dh[n[sit (n[se themelues [sht[personi fizik);
- selinë dhe adresën (komuna, vendbanimi, rruga dhe numri);
- numrin unik t[amz[s t[pun[dh[n[sit;
- numrin e subjektit afarist;
- shifr[n dhe emërtimin e veprimtaris[;
- llojin e pronësisë;
- numrin e t[pun[suarve, dhe
- dat[n e fillimit dhe pushimit t[ushtrimit t[veprimtaris[.

Përveç të dhënavët nga parografi 1 i këtij neni, punëdhënësi i cili ka njësi afariste në përbërje, i mban edhe këto të dhëna për çdo njësi afariste:

- emërtimin e njësisë afariste;
- numrin rendor të njësisë afariste;
- selinë e njësisë afariste (komuna, vendbanimi, rruga dhe numri); dhe
- shifrën dhe emërtimin e veprimtarisë.

2. Evidencia p[r pun[tor]t e pun[suar

Neni 7

N[evidenc[n p[r pun[tor]t e pun[suar mbahen t[dh[na p[r do pun[tor q[[sht[n[marr[dh[nie pune.

Neni 8

Evidencia p[r pun[tor]t e pun[suar i p[rmban t[dh[nat si vijon:

- 1) emrin, mbiemrin dhe emrin e bab[s t[pun[torit;
- 2) numrin unik amz[t[qytetarit (NUAQ);
- 3) dit[n, muajin dhe vitin e lindjes;
- 4) vendin e lindjes (vendi, komuna, shteti);
- 5) gjinia (maskulllore-fem[rore);
- 6) vendbanimin dhe adres[n (komuna, vendbanimi, rruga, numri dhe shteti);
- 7) p[rkat[sin[e komuniteteve;
- 8) vendin e pun[s (komuna, vendbanimi, rruga, numri dhe shteti);
- 9) shkall[n dhe llojin e arsimit t[kryer (pa arsimim, shkoll[fillorre, shkoll[t[mesme, t[lart[, fakultet, magjistr dhe doktor[shkencash);
- 10) shkall[n e p[rgaditjes profesionale, (PK, GJK, KU, KUL, AMP p[r profesione);
- programe t[kryera p[r aftësim profesional (trajnim, kualifikim plot[sues dhe rikualifikim);
- njohuri dhe aft[si t[ve]anta (aft[si kompjuterike, njohja e gjuh[ve t[huaja dhe shkath[si t[era);
- 11) shifrën dhe p[rshkrimin e profesionit;
- 12) vendin e pun[s t[pun[torit (koha e plotë e punës ose e shkurtuar);
- 13) stazhin e sigurimit deri n[hyrje në pun[te pun[dh[n[si;
- 14) koh[zgjatjen e marr[dh[nies s[pun[s;
- n[koh[t[pacaktuar, dhe
- n[koh[t[caktuar;
- 15) a [sht[invalid pune;
- 16) datën e themelimit t[marr[dh[nies s[pun[s;
- 17) datën e pushimit t[marr[dh[nies s[pun[s;
- 18) baz[n p[r pushimin e marr[dh[nies s[pun[s;
- 19) shifrën dhe emërtimin e veprimtaris[t[pun[dh[n[sit;
- 20) emërtimin e punëdhënësit;
- 21) selinë e punëdhënësit, dhe
- 22) numrin e subjektit afarist.

Në rastet kur punëtori punon në njësi afariste në përbërje të subjektit afarist – punëdhënës, mbahen edhe evidencia për:

- emërtimin e njësisë afariste;
- numrin rendor të njësisë afariste;
- selinë e njësisë afariste (komuna, vendbanimi, rruga dhe numri); dhe
- shifrën dhe emërtimin e veprimtarisë.

Neni 9

Evidencia p[r pun[tor]t e pun[suar, për punëtorin e caktuar fillon t[mbahet me dit[n e themelimit t[marr[dh[nies s[pun[s, nd[rsa mbajtja pushon n[dit[n e pushimit t[marr[dh[nies s[pun[s.

T[dh[nat p[r pun[torin, p[r t[cilin do t[pushoj[mbajtja e evidenc[s p[r pun[tor]t e pun[suar, ruhen si dokumente me vler[t[p[rhershme.

Neni 10

N[evidenc[n p[r pun[tor]t e pun[suar nga neni 2 paragrafi 6 i këtij ligji futen edhe t[dh[nat t[cilat do t[rregulloj[ministri i Mbrojtjes, përkatesisht ministri i Pun[ve t[Brendshme.

Neni 11

Pun[tori eshtë i obliguar q[t[gjitha ndryshimet e t[dh[nave t[cilat në evidencën për t[punësuarit janë futur n[baz[t[deklarat[s s[tij apo në dokumentin personal, t'ia paraqes[pun[dh[n[sit brenda 15 dit[ve, nga dita e paraqites s[ndryshimit, n[se pun[dh[n[si nuk [sht[informuar n[m[nyr[tjet[r.

3. Evidencia e nevoj[s për pun[tor]

Neni 12

N[evidenc[n e nevoj[s për pun[tor]t mbahen t[dh[na p[r pun[tor q[duhet t[kryej[pun[tori, p[r t[cilin ka shprehur nevoj[pun[dh[n[sit.

Neni 13

N[evidenc[n e nevoj[s për pun[tor, t[dh[nat evidentohen n[baz[t[flet[paraqites së nevoj[s për pun[torë, t[cil[n pun[dh[n[si ia paraqet Entit, p[r t[siguruar pun[tor]t me nd[rmjet[simin e Entit.

Flet[paraqitja nga paragrafi 1 e k[tij nen i p[rmban sidomos t[dh[nat nga nen i 14 i k[tij ligi.

Neni 14

Evidenca e nevoj[s p[er pun[tor[sidomos i p[rmban
k[tot[dh[na:

- 1) emërtimin e pun[dh[n[sit;
 - 2) selinë dhe adresën e pun[dh[n[sit (komuna, vendbanimi, rruga dhe numri);
 - 3) numrin e subjektit afarist – paraqitës i fletëparaqitjes të nevojës për punëtorë;
 - 4) shifrën dhe emërtimin e veprimtaris[të pun[dh[n[sit, p[rkat[sisht të nj[sis[afariste;
 - 5) numrin unik tatimor të pun[dh[n[sit;
 - 6) p[rshkrimin e pun[ve q[duhet t'i kryej[pun[tori;
 - 7) a i nevojitet pun[dh[n[sit pun[torë, me ose pa status t[praktikant;
 - 8) marr[dh[nia e pun[s themelohet:
 - p[r koh[t[pacaktuar;
 - për koh[t[caktuar;
 - 9) shkallén dhe llojin e arsimimit të kryer (pa arsimim, shkoll[fillore, shkoll[t[mesme, t[lart[, fakultet, magjist[r dhe doktor[shkencash);
 - 10) shkallén e p[rgatitjes profesionale, (PK, GJK, KU, KL, AMP p[r profesion);
 - programe t[përfunduara p[r aftësim profesional (trajnim, kualifikim plot [sues dhe rikualifikim);
 - njoħuri dhe aft[si t[ve janta (aft[si kompjuterike, njoħha e gjuh[ve t[huaja dhe shkatht[si tē tjerja);
 - 11) shifrën dhe pérshkrimin e profesionit;
 - 12) p[rvojën e pun[s;
 - 13) m[nyrën me t[cil[n do t[sigurohet nevoja p[r pun[torë.

Neni 15

Flet[paraqitjen e nevoj[s për pun[torë, pun[dh[n]si e dor[zon në Ent, në formular adekuat.

Neni 16
the end

N[se pun]dh[n]si themelon marr[dh]nie pune me
pun[torin, eshtë i obliguar që Entit t'i paraqes[menjëherë
flet[paraqitjen p[r themelimin e marr[dh]nies s[pun]s dhe
pér sigurimin, nd[rsa brenda 8 dit[sh nga daga e pushimit t[
marr[dh]nies s[pun[s, t'a dor[zoj[flet[]lajm]rimin nga
sigurimi.

Neni 17

Flet[paraqitja p[r themelinim e marr[dh[nies s[pun[s
dhe sigurimit i p[rmaban sidomos t[dh[nat si vijon:

- 1) emërtimin e pun[dh[n[sit;
 - 2) selinë dhe adresën e pun[dh[n[sit (komuna, vendbanimi, rruga dhe numri);
 - 3) numrin regjistruesh t[flet[paraqitjes e nevoj[s për pun[tor[n[se Ent, n[se marr[dh[nia e pun[s [sht[themeluar me nd[rmjett[simin e Entit;
 - 4) numrin unik t[amz[s t[paraqitësit t[flet[paraqitjes p[r themelimin e marr[dh[nies s[pun[s dhe sigurimin;
 - 5) numrin, ditën, muajin dhe vitin e paraqitjes s[flet[paraqitjes t[nevoj[s për pun[tor[;
 - 6) ditën, muajin dhe vitin e themelimit t[marr[dh[nies s[pun[s;
 - 7) m[nyrën e themelimit t[marr[dh[nies s[pun[s t[pun[torit, p[rkat[sisht praktikantit:
 - me nd[rmjett[simin e Entit (me shpallje apo pa shpallje);
 - nga ana e pun[dh[n[sit (me shpallje apo pa shpallje);
 - p[rmes agjencis[p[r nd[rmjett[sim gjat[pun[simit;
 - me marrje nga pun[dh[n[s tjet[r;
 - 8) themelimi i marr[dh[nies s[pun[s për:
 - koh[t[pacaktuar,
 - koh[t[caktuar,
 - si praktikant.

4. Evidență e personave t[papun[

Nenj 18

Evidenca e personave t[papun[i p[rmban t[dh[nat si vijon:

- 1) emrin, mbiemrin dhe emrin e bab[s;
 - 2) numrin unik amz[të qytetarit (NUAQ);
 - 3) ditën, muajin dhe vitin e lindjes;

- 4) vendin e lindjes (komuna, vendbanimi, shteti);
5) gjininë (mashkulllore-fem[rore]);
6) gjendjen civile;
7) vendbanimin dhe adresën (komuna, vendbanimi, rruga, numri dhe shteti);
8) p[rkat[sinë e komunitetit;
9) ditën, muajin dhe vitin e paraqitjes;
10) shkallën dhe llojin e arsimimit të kryer (pa arsimim, shkoll[fillore, shkoll[t[mesme, t[lart[, fakultet, magjst[r dhe doktor] shkencash);
11) shkallën e p[rgatitjes profesionale, (PK, GJK, KU, KL, AMP p[r profesion);
- programe t[p[rfunduara p[r aftësim profesional (trajnim, kualifikim plot[sues dhe rikualifikim);
- njoħuri dhe aft[si t[ve janta (aft[si kompjuterike, njoħja e għuj[ve t[huaja dhe shkatħ[si tjerha);
12) shifrēn dhe pērshkrimin e profesionit;
13) p[rvojen p[rgjithshme tē pun[s;
14) aft[si n[sin[punueše sipas deklarat[s t[pun[torit (e plot[, e zvog[luar p[rkat[sisħt e ngelur);
15) baz[n p[r pushimin e marr[dh[nies s[pun[s;
16) a k[rkon pun[sim p[r her[t[par[, apo paraprakisit ka qen[i pun[suar;
17) kohēn p[r t[cil[n personi i papun[ka t[drejt[pēr kompensim n[para;
18) lart[sin] e kompensimit n[para;
19) a ka sigurim sh[ndet[sor dhe n[]far[baze [sht[i siguruar;
20) ditën, muajin, vitin dhe arsyen e shlyerjes nga evidenca e personave t[papun[.

Neni 19

Evidencia e personit t[papun] fillon t[mbahet prej dit[s s[paraqitjes t[tij n[Ent, nd[rkaq pushon t[mbahet at[her[kur personi do t[pun[sohet ose do t[shlyhet nga evidencia e personave t[papun], n[pajtim me ligjin.

Personi i papun[ū eshtë i obliguar q[] do ndryshim t[t[dh[nave nga neni 18 i k[tij ligji, ta paraqes[n[Ent brenda 8 dit[sh, nga dita e paraqitjes s[ndryshimit.

5. Evidencia p[ro]rrogativa

Neni 20

N[evidenc[n e pun[dh[n]sit p[r rrogat futen t[dh[na p[r: orarin e pun[s, rrogat bruto, rrogat neto, rrog[n m[t[ul[t, kompensimet n[rroga dhe p[r t[ardhra tjeira t[pun[torit nga mijetet e pun[dh[n]sit dhe kompensime tjeira n[rrog[t[realizuara mbi barr[n e pun[dh[n]sit tjet[r.

Punëdhënësi, i cili në përbërjen e tij ka njësi afariste, të dhënat nga paragrafi 1 i këtij neni, përvëç në nivel të punëdhënësit me përgjegjësi, i mban edhe sipas njësive afariste.

Neni 21

Evidencen p[r rrogat nga nenii 20, krahas t[dh[nave
nga nenii 8, pikat 1 dhe 2, pikat 9 deri 13 dhe pikat 19 e k[tij
Ligji, i p[rmaban edhe këto t[dh[na:

- a) t[dh[na p[r kohën e pun[s t[pun[torit dhe p[r
shhfryt[zimin e koh[s s[pun[s edhe at[:
 1) numrin e mundsh[m t[te or[ve t[pun[s, dhe atë p[r:
 - kohë t[plot[pune; dhe
 - kohë t[shkurtuar pune.
 2) gjithsej or[pune t[realizuara p[r:
 - kohë t[plot[pune; dhe
 - kohë t[shkurtuar pune.
 3) or[t[parealizuara, p[r t[cilat merret kompensim n[
rrog[nga mjetet e pun[dh[n[sit p[r:
 - pengim t[p[rkohsh[m nga puna, sipas rregullave t[
sigurimit sh[ndet[sor;
 - arsimim profesional dhe p[rsosje; dhe
 - nd[rprerje t[pun[s p[r shkak t[grev[s;
 4) gjithsej or[t[parealizuara, p[r t[cilat merret
kompensim nga mjetet e pun[dh[n[sit tjet[r;
 5) gjithsej or[t[parealizuara, p[r t[cilat merret
kompensim n[rrog[nga mjetet e sigurimit sh[ndet[sor,
edhe at[p[r:
 - or[p[r pengim t[p[rkohsh[m pér punë, p[r shkak t[
s[mundses, l[ndimit dhe shkaqeve tjera;
 - or[mungese nga puna, p[r shkak t[shtatzanis[,
lindjes dhe am[ris].

- pun[me gjysm[n e orarit t[plot[t[prindit me f[mij[t[hendiukepar m[r[ndë;
 6) or[t[parealizuara, p[r t[cilat nuk merret kompensim n[rrog[;
 7) or[pune m[shum[nga orari i plot[i pun[s.
 b) t[dh[na p[r rrogat bruto t[pun[torit
 1) pagesa e rrogave bruto, nga kjo p[er punë me:
 - kohë t[plot[pune;
 - kohë t[shkurtuar pune; dhe
 - kohë m[t[gjat[nga orari i plot[i pun[s.
 2) rroga bruto nga fitimi;
 3) rroga neto e paguar, nga kjo p[r pun[me:
 - kohë t[plot[pune;
 - kohë t[shkurtuar pune; dhe
 - kohë m[t[gjat[nga orari i plot[i pun[s.
 4) rroga m[e ul[t neto dhe bruto;
 5) kompensime n[rrog[edhe at[nga:
 - mjetet e pun[dh[n[sit;
 - mjetet e pun[dh[n[sit tjet[r;
 6) kompensime dhe t[ardhura t[pun[torit nga mjetet e pun[dh[n[sit, nga ato p[r:
 - regres p[r pushim vjetor;
 - regres p[r ushqim;
 - shpenzimet p[er transport deri n[pun[dhe nga puna;
 - mjete p[er p[ercjellje nga puna;
 - mjete p[er p[ercjellje gjatë shkuarjes n[pension; dhe
 - ndihma solidare.
 c) t[dh[na p[r kompensimet e paguara dhe tatimet nga rrogat
 1) t[dh[na p[r pun[t n[vendin e pun[s, t[cilat i ka kryer pun[tori, p[r t[cilat stazhi i sigurimit p[rlogaritet me koh[zgjatje t[shtuar:
 1) numri i or[ve n[pun], p[r pun[n[vendin e pun[s p[r t[cilat stazhi i sigurimit p[rlogaritet me koh[zgjatje t[shtuar;
 2) numri i or[ve n[pun], p[r pun[n[vendin e pun[s p[r t[cilat stazhi i sigurimit p[rlogaritet me koh[zgjatje t[shtuar n[baz[t[cilësisë t[posaçme t[t[siguruar;
 3) shkalla e rritjes.

Neni 22

Evidencia e rrogave p[r qđo pun[tor fillon t[mbahet prej dit[s s[themelimit t[marr[dh[nies s[pun[s, nd[rsa pushon t[mbahet me dit[n e pushimit t[marr[dh[nies s[pun[s.

T[dh[nat p[r pun[torin, p[r t[cilin do t[pushoj[mbajtja e evidenc[s, ruhen si dokument me vler[t[p[rhershme.

6. Evidencia p[r l[ndimet n[pun[**Neni 23**

N[evidenc[n p[r l[ndimet n[pun[, futen t[dh[na p[r l[ndimet e pun[tor]ve n[pun[, sipas rregullave t[sigurimit pensional dhe invalidor dhe rregullat p[r mbrojtje n[pun[.

Neni 24

N[evidenc[n p[r l[ndimet n[pun[, t[dh[nat futen m[s[voni brenda tri dit[sh nga dita e paraqitjes s[l[ndimit.

Neni 25

Evidencia p[r l[ndimet n[pun[, krahas t[dh[nave nga neni 8, pikat f[deri 14 dhe pikë 21 e k[tij ligji, i p[rmban t[dh[nat si vijon:

a) t[dh[na p[r pun[torin e l[nduar;

1) pun[n q[pun[tori e ka kryer n[momentin e ndodhjes s[l[ndimet gjat[pun[s;

2) sa or[pun[tori ka punuar n[dit[n e ndodhjes s[l[ndimet n[pun[;

3) a ka p[suar pun[tori m[her[t l[ndime n[pun[dhe sa her[;

4) natyrën e l[ndimit;

5) pjesën e l[nduar t[trupit;

6) a [sht[l[ndimi vdekjeprur[s;

7) bazën p[er sigurim;

b) t[dh[na p[r l[ndimin n[pun[;

1) kur ka ndodhur fatkeq[sia;

- dita, muaji dhe viti,

- dita e jav[s,

- koha brenda dit[s;

2) ku ka ngjar[fatkeq[sia:
 - n[vendin e kryerjes s[pun[ve, p[rkat[sisht t[detyra e t[pun[s;
 - n[rrug[n e rregullt nga banesa deri n[vendin e p[rhersh[m t[pun[s;
 - n[rrug[n e rregullt nga vendi i p[rhersh[m i pun[s deri n[banes];
 - n[udh[tim zyrtar;
 - e tjerë;
 3) gjithsej sa persona jan[l[nduar n[l[ndimin gjat[pun[s (\$[bashku me t[vdekur);
 4) sa persona kan[humbur jet[n n[vendin e fatkeq[sis], gjegj[sisht kan[vdekur rrug[s p[r n[institucionin sh[ndet]sor;
 5) a ka ndodh fatkeq[si e njashme m[her[t n[vendin e nj[jt[t[pun[s dhe pun[n e nj[jt[;
 6) burimin e fatkeq[sis];
 7) shkaqet e fatkeq[sis];
 8) a [sht[verifikuar se pun[tori n[vendin e pun[s ka qen[i rezikuar;
 9) p[rdrorimi i mjeteve mbrojt[se personale:
 - a [sht[urdh[ruar p[rdrorimi i mjeteve mbrojt[se personale;
 - a jan[p[rdrorur mjetet mbrojt[se personale dhe pajisja mbrojt[se personale;
 - a jan[zbatuar masat e p[rgjithshme dhe t[ve]anta p[r mbrojtje gjat[pun[s;
 - a kan[qen[i siguraura t[gjitha mjetet e nevojshme mbrojt[se personale dhe pajisja mbrojt[se.

7. Evidencia p[r grevat**Neni 26**

Evidencia p[r grevat i p[rmban t[dh[nat si vijon:

- emërtimin e pun[dh[n[sit;
 - selinë dhe adresën (komuna, vendbanimi, rruga, dhe numri);
 - shifren dhe emërtimin e veprimtaris[;
 - numrin e t[pun[suarve;
 - kohën e fillimit dhe p[erfundimit t[grev[s;
 - cila sindikat[e ka organizuar grev[n];
 - a [sht[greva e organizuar n[nivel t[punëdhënesit apo n[donjë pjes[t[veçantë afariste te punëdhënesi;
 - a ka qen[greva paraprakisht e lajm[ruar dhe sa dit[para mbajtjes s[grev[s [sht[lajm[ruar;
 - para mbajtjes s[grev[s a ka pas[negociata paraprake, p[r zgjdhjen e kontestit me marr[veshje;
 - sa pun[tor[kan[marr[pjes[n[grev[;
 - cilat k[rkesa jan[paraqitur n[grev[.

Neni 27

Evidenc[n p[r grevat e mban pun[dh[n[si, te i cili bëhet grevë dhe asociacioni i sindikat[s shumic[.

Neni 28

Pun[dh[n[si e mban evidenc[n p[r greva t[organizuara te pun[dh[n[si dhe t[dh[nat nga kjo evidenc[ia dor[zon nj[her[n[vit asociaconit t[sindikat[s shumic[dhe Entit Shtet[ror t[Statistikës.

Asociacioni i sindikat[s shumic[mban evidenc[unlike p[r t[gjitha grevat n[Republik[n e Maqedonis[.

8. Evidencia p[r shtetasit e Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit**Neni 29**

N[evidenc[n p[r shtetasit e Republik[s s[Maqedonis[t[pun[suar jasht[vendit futen t[dh[na p[r shtetasit e Republik[s s[Maqedonis[q[kan[shkuar t[punoijn[jasht[, me apo pa nd[rmjet[simin e Entit, dhe t[dh[na p[r pun[tor[t t[cil[t[pun[dh[n[sit i d[rgojn[me pun[jasht[vendit, p[r shkak t[realizimit t[pun[ve investuese jasht[vendit, p[rkat[sisht n[baz[t[bashk[punimit afarist teknik me partner[t[huaj afarist.

Neni 30

Evidencia p[r shtetasit e Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit p[rmban:

a) t[dh[na p[r pun[torin me pun[jasht[vendit:

1) emrin, emrin e bab[s dhe mbiemrin;

- 2) numrin unik amz[tē qytetarit (NUAQ);
 3) ditēn, muajin dhe vitin e lindjes;
 4) vendin e lindjes (komuna, vendbanimi, shteti);
 5) shkallēn dhe llojin e arsimimit tē kryer;
 6) p[rgatijen profesional;e;
 7) shifrēn dhe llojin e profesionit;
 8) a e ka rregulluar obligimin ushtarak;
 9) a ka shtet[si t[huaj, t[cilit vend dhe prej kur;
 10) vendbanimin e fundit n[Republik[n e Maqedonis[(komuna, vendbanimi, rruga dhe numri);
 11) ditēn, muajin dhe vitin e shkuarjes n[pun[jasht[vendit;
 12) ditēn, muajin dhe vitin e kthimit nga puna jasht[vendit;
 13) kohēn e kaluar n[pun[jasht[vendit;
 14) ditēn, muajin dhe vitin e paraqitjes s[sigurimit pran[bart[sit t[huaj, t[sigurimit social (sigurimi sh[ndet[sor, pensional dhe invalidor dhe pun[simi);
 15) ditēn, muajin dhe vitin e]regjistrimit t[sigurimit pran[bart[sit t[huaj t[sigurimit social;
 16) përkatesinë e komunitetit.
 b) t[dh[na p[r nd[rmjet[sim gjat[pun[simit n[Republik[n e Maqedonis[:
 1) a ka d[shir[pun[tori q[Enti t[nd[rmjet[soj[gjat[pun[simit n[Republik[n e Maqedonis[;
 2)]far[pun[simi k[rkon;
 3) ku k[rkon t[pun[sohet;
 - vet[m n[vendin ku jeton;
 - jasht[vendit ku jeton (n[shtet tjet[r);
 4) pun[p[r kryerjen e s[cil[s[sht[aft[suar gjat[pun[s jasht[vendit;
 5) shkallēn e p[rgatijes profesional qē e ka fituar gjat[pun[s jasht[vendit;
 6) arsimimin profesional qē e ka fituar jasht[vendit;
 7) shkallēn e arsimimit t[fituar jasht[vendit;
 8) datēn e pun[simit n[Republik[n e Maqedonis[.

Neni 31

Evidencia p[r shtetasit e Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit, p[r person t[caktuar fillon t[mbahet pre] dit[s s[d[rgjimit t[tij n[pun[jasht[vendit, p[rkat[sisht me paraqitjen e shkuarjes me punē nē botën e jashme, nd[rsa pushon t[mbahet n[dit[n e paraqitjes tē kthimit nga puna jasht[vendit dhe n[rast t[shlyerjes nga shtet[sia e Republik[s s[Maqedonis[, pensionimit ose vdekjes.

Neni 32

P[r shkak t[mbajtjes s[evidenc[s t[shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[, t[pun[suar jasht[vendit, janē tē obliguar q[:
 a) shtetasit

1) i cili shkon me pun[jasht[vendit, pa nd[rmjet[sim t[Entit, nē afat prej 8 ditēsh para shkuarjes tē paraqitet nē Entit kompetent, pér ofrimin e tē dhēnave p[r pun[simin jasht[vendit;

2) i cili kthehet nga puna jasht[vendit - m[s[voni brenda 30 dit[ve nga dita e kthimit, t[paraqitet pran[Entit, me q[l]lim q[t'i jap[t[dh[nat n[lidhje me kthimin nga puna jasht[vendit;

3) i cili gjendet me pun[jasht[vendit, nd[rkaq shpreh d[shir[q[Enti t'i nd[rmjet[soj[gjat[pun[simit n[Republik[n e Maqedonis[, t'i paraqes[Entit deklaratë me shkrim p[r nd[rmjet[sim gjat[pun[simit n[Republik[n e Maqedonis[.

b) pun[dh[n[si

1) i cili d[rgon pun[tor[tē tij n[pun[jasht[vendit, brenda 8 dit[ve para dit[s s[shkuarjes s[pun[torit, t'i paraqes[Entit deklaratë me shkrim p[r dërgimin e punëforit nē punë jashtë vendit;

2) pun[tor[t e t[cilil kthehen nga puna jasht[vendit, Entit, brenda 15 dit[ve nga dita e kthimit, t'i paraqes[raport me shkrim p[r kthimin e pun[torit nga puna jasht[vendit;

Organ, p[rve] p[rfaq[sis[diplomatike apo konzulare t[Republik[s s[Maqedonis[jasht[vendit, qē eshtë kompetent p[r l[shimin, p[rkat[sisht vazhdimin e afatit t[vlefshm[ris[t[dokumentit t[udh[timit, p[r shtetasin e Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit, i cili do

t[paraqes[k[rkes[p[r l[shimin e dokumentit tē udhëtimit, p[rkat[sisht kérkesë p[r vazhdimin e afatit t[vlefshm[ris[t[dokumentit t[udh[timit ose p[r lëshimin e vizës[ekzemplar nga k[rkesa (përshkrim, kopje ose fotokopje), eshtë i obliguar t'i paraqes[Entit nē afat prej 15 ditësh nga pranimi i kérkesës.

Neni 33

P[rfaq[sia konsulare apo diplomatike e Republik[s s[Maqedonis[, s[cil[s i sht[paraqitur k[rkesa nga neni 32, paragrafi 2 e k[tij ligji, ekzemplar tē k[rkesës i paraqet organit t[administrat[s shtet[rore, kompetent p[r pun[t[brendshme.

Organ i administratës shtet[rore, kompetent p[r pun[t[brendshme, nj[ekzemplar tē k[rkesës nga neni 32, paragrafi 2 i k[tij ligji, qē e ka marrur nga p[rfaq[sia diplomatike apo konsulare e Republik[s s[Maqedonis[, eshtë e obliguar t'ia dor[zoj[Entit brenda 30 dit[ve nga dita e pranimit.

Enti, eshtë i obliguar q[ekzemplar[t nga k[rkesa tē paragrafit 1 dhe 2 t[k[tij neni, t'uaj p[re shkim Fondit p[r Sigurim Sh[ndet[sor dhe Fondit p[r Sigurim Pensional dhe Invalidor, me kérkesë tē tyre.

Neni 34

Flet[paraqitja p[r nd[rmjet[sim gjat[pun[simit n[Republik[n e Maqedonis[(neni 32 n[n a), pika 3) i p[rbman t[dh[nat nga neni 30 n[n a), pikat 1 deri 11 dhe tē dhënat n[n b), pikat 1 deri 8 t[k[tij ligji.

Neni 35

Flet[paraqitja, p[rkat[sisht reporti nga neni 32, n[n b), t[k[tij ligji, i p[rbman sidomos këto t[dh[na:

1) emërtimin e pun[dh[n[sit qē e paraqet fletëparaqitjen, p[rkat[sisht reportin;

2) vendin dhe adresën e pun[dh[n[sit;

3) shifrēn dhe emërtimin e veprimtarisë tē pun[dh[n[sit;

4) numrin e p[rgjithsh[m tē pun[tor[ve t[pun[suar te pun[dh[n[si, n[dit[n e paraqitjes t[flet[paraqitjes, p[rkat[sisht reportit;

5) baz[n, sipas s[cil[s pun[tor[t d[rgohen, gjegj[sisht baz[n sipas s[cil[s jan[d[rguar n[pun[jasht[vendit (realizimin e pun[ve investuese, bashk[punimin afarist-teknik etj.);

6) numrin e p[rgjithsh[m tē pun[tor[ve q[d[rgohen n[pun[jasht[vendit, gjegj[sisht q[kthehen nga puna jasht[vendit, sipas p[rvoj[s s[pun[s pran[pun[dh[n[sit.

Gjat[paraqitjes s[flet[paraqitjes nga neni 32, n[n b), pika 1 t[k[tij Ligji, pun[dh[n[si i cili d[rgon pun[tor[t[vet[n[pun[jasht[vendit, pran[Entit i paraqet edhe t[dh[nat p[r]do pun[tor[ve] e ve] nga neni 30, n[n a), pikat 1 deri 11 t[k[tij Ligji.

Gjat[paraqitjes t[reportit nga neni 32, n[n b), pika 2 t[k[tij Ligji, pun[dh[n[si, pun[tor[t e t[cilil kthehen nga puna jasht[vendit, Entit ia paraqet edhe list[n e pun[tor[ve q[jan[kthyer nga puna jasht[vendit.

9. Evidencia p[r ofertat e pun[dh[n[sve t[huaj p[r pun[simin e shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[jasht[vendit

Neni 36

N[evidenc[n p[r ofertat e pun[dh[n[sve t[huaj p[r pun[simin e shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[jasht[vendit, futen t[dh[na p[r ofertat p[r pun[simin e shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[jasht[vendit, t[cilat i paraqesin pun[dh[n[sit e huaj.

Neni 37

Evidencia p[r ofertat e pun[dh[n[sve t[huaj p[r pun[simin e shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[jasht[vendit i p[rbman këto t[dh[na:

1) datēn e pranimit t[ofert[s;

2) shtetin n[t[cilin gjendet pun[dh[n[si i huaj;

3) emërtimin dhe adresën e pun[dh[n[sit t[huaj;

4) veprimtarisë e pun[dh[n[sit t[huaj;

5) numrin e pun[tor[ve, sipas p[rgatijes profesional e shkrim t[cilat i kérkon pun[dh[n[si i huaj;

6) llojin e pun[ve q[duhet t'i kryej[pun[tori;
 7) kohëne e kryerjes të pun[ve jasht[vendit;
 8) numrin e pun[tor[ve t[d[rguar;
 9) afatin për realizimin e ofert[s;
 10) shkaqet, p[r shkak t[t[cilave oferta n[p[rgjith[si apo pjes[risht nuk [sht[realizuar.

10. Evidencia p[r shtetasit e huaj dhe p[r personat pa shtet[si t[pun[suar n[Republik[n e Maqedonis[

Neni 38

Evidenc[n p[r shtetasit e huaj dhe personat pa shtet[si t[cil[t k[rkojn[pun[sim ose jan[t[pun[suar n[Republik[n e Maqedonis[(n[tekstin e m[tutjesh[m: shtetas t[huaj) e mban Enti.

Neni 39

Evidencia p[r shtetasit e huaj t[cil[t k[rkojn[pun[p[rkat[sisht q[jan[t[pun[suar n[Republik[n e Maqedonis[i p[rmaban t[dh[nat si vijon:

- 1) emrin, emrin e babait dhe mbiemrin;
- 2) numrin am[të shtetasve t[huaj;
- 3) gjinjinië (mashkulllore-femërore);
- 4) ditën, muajin dhe vitin e lindjes;
- 5) emrin e shtetit dhe vendin e lindjes;
- 6) shtet[sinë;
- 7) shkallën e p[rgatitjes profesionale dhe llojin e profesionit;
- 8) emërtimin dhe adresën e pun[dh[n[sit te i cili [sht[pun[suar;
- 9) q[ndrimin e lejuar:
 - n[baz[t[lejes p[r q[ndrim t[p[rkohsh[m;
 - n[baz[t[lejes p[r q[ndrim t[p[rhersh[m;
- 10) datën e themelimit t[marr[dh[nies s[pun[s;
- 11) datën e pushimit t[marr[dh[nies s[pun[s.

Neni 40

P[r shkak t[mbajtjes s[evidenc[s p[r shtetasit e huaj t[pun[suar n[Republik[n e Maqedonis[, pun[dh[n[sit pran[Entit paraqesin:

- 1) flet[paraqitje p[r themelimin e marr[dh[nies s[pun[s];
- 2) flet[paraqitje p[r ndryshimin e t[dh[nave gjat[marr[dh[nies s[pun[s];
- 3) flet[paraqitje p[r shuarjen e marr[dh[nies s[pun[s.

Neni 41

Flet[paraqitjet nga neni 40 t[k[tij Ligji, paraqiten brenda tet[dit[sh prej dit[s s[themelimit t[marr[dh[nies s[pun[s, p[rkat[sisht nga dita e paraqitjes s[ndryshimeve, gjegj[sisht nga dita e pushimit t[pun[s t[shtetasit t[huaj.

Neni 42

Evidencia p[r shtetasin e huaj nga neni 36 i k[tij ligji, fillon t[mbahet prej dit[s s[t[shimit t[lejes p[r themelimin e marr[dh[nies s[pun[s me shtetasin e huaj, nd[rsa pushon n[dit[n e pushimit t[lejes.

T[dh[nat p[r shtetasin e huaj n[evidenc[n q[mbahet sipas k[tij Ligji, paraqesin të dhëna të besueshme dhe mund të shfrytëzohen vetëm për qëllime, të përcaktuara me ligj.

11. Evidencia p[r t[siguruarit dhe p[r personat e siguruar me sigurim sh[ndet[sor

Neni 43

N[evidenc[n p[r t[siguruarit dhe p[r personat e siguruar me sigurim sh[ndet[sor, futen t[dh[na p[r t[siguruarit dhe personat e siguruar sipas rregullave t[sigurimit sh[ndet[sor.

N[evidenc[n nga paragrafi 1 i k[tij neni, nuk futen t[dh[na p[r shtetasit e Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit, n[qoft[se jan[siguruar pran[bart[sit t[huaj t[sigurimit social.

Neni 44

Evidencia p[r t[siguruarit dhe p[r personat e siguruar me sigurim sh[ndet[sor rregullohet sipas rregullave t[sigurimit sh[ndet[sor dhe përban:

- a) t[dh[na p[r t[siguruarin - bart[s i s[drejt[s;
- 1) emrin, emrin e babait dhe mbiemrin;

- 2) numrin unik am[të qytetarit (NUAQ);
- 3) gjinjinië (mashkulllore-femërore);
- 4) ditën, muajin dhe vitin e lindjes;
- 5) vendbanimin dhe adresën (komuna, vendbanimi, rruga, numri dhe shteti);

- 6) shifren dhe pëershkrimin e profesionit;
 - 7) shkallën dhe llojin e arsimimit të kryer;
 - 8) shkallën e p[rgatitjes profesionale
 - 9) bazën e sigurimit;
 - 10) llojin e pronësise.
- b) t[dh[na p[r pun[dh[n[sin:
 - 1) emërtimin e punëdhënësit;
 - 2) selinë dhe adresën (komuna, vendbanimi, rruga dhe numri);
 - 3) shifren dhe emërtimin e veprimtarisë;
 - 4) numrin e subjektit afaris;
 - 5) numrin unik tativor të pun[dh[n[sit dhe Bankën komintente;

- c) t[dh[na p[r anëtarët e siguruar të familjes:
- 1) emrin dhe mbiemrin;
- 2) gjinjinië (mashkulllore-femërore);
- 3) ditën, muajin dhe vitin e lindjes;
- 4) profesionin;
- 5) afersinë me t[siguruarin, dhe
-]) t[dh[na p[r shfryt[zimin e t[drejtave:
- 1) shkaqet e pengimit p[rkat[sisht munges[s nga puna;
- 2) numri i dit[ve t[paftësisë, p[rkat[sisht pengimit p[r pun[p[r t[cilat merret kompensim n[rrog[nga mjetet e Fondit p[r Sigurim Sh[ndet[sor;
- 3) shuma e paguar e kompensimit p[r paaft[si, p[rkat[sisht pengim p[r pun[.

Neni 45

Evidencia p[r t[siguruarit dhe p[r personat e siguruar p[r t[drejtat nga sigurimi sh[ndet[sor mbahet në bazë të paraqitjes s[sigurimit, p[rkat[sisht]lajm[rimi t[sigurimit dhe n[baz[t[njofitimit p[r paaft[si, p[rkat[sisht pengim p[r pun[, sipas dispozitave për sigurim shëndetësor.

12. Evidencia e an[tar[ve t[familjeve t[shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit- shfryt[zues t[mbrojtjes sh[ndet[sore

N[evidenc[n p[r an[tar[t e familjeve t[shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit- shfryt[zues t[mbrojtjes sh[ndet[sore, futen t[dh[na p[r shtetasit e Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit dhe p[r an[tar[t e familjeve t[tyre me vendbanim t[p[rhersh[m n[Republik[n e Maqedonis[, t[cil[t i shfryt[zojn[t[drejtat nga sigurimi sh[ndet[sor mbi kurrizin e bart[sit t[huaj t[sigurimit sh[ndet[sor.

Neni 46

Evidencia nga neni 46 i k[tij Ligji, i p[rmaban t[dh[nat si vijon:

- a) t[dh[na p[r t[siguruarin:
1. emrin, emrin e babait dhe mbiemrin;
2. gjinjinië (mashkulllore-femërore);
3. ditën, muajin dhe vitin e lindjes;
4. vendbanimin n[Republik[n e Maqedonis[dhe adresën (vendi, komuna);
5. vendin dhe adresën e q[ndrimi t[jasht[vendit;
6. emrin e shtetit ku [sht[pun[suar;
7. emërtimin dhe adresën e bart[sit t[huaj t[sigurimit sh[ndet[sor];

8. datën e fillimit t[s[drejt[s p[r dh[nie;
9. datën e pushimit t[s[drejt[s p[r dh[nie;
10. shkaqet e pushimit t[s[drejt[s p[r dh[nie;
- b) t[dh[na p[r an[tar[t e familjeve t[t[siguruarve me vendbanim t[p[rhersh[m n[Republik[n e Maqedonis[- shfryt[zues t[s[drejt[s s[mbrojtjes sh[ndet[sore:
1. emrin, emrin e babait dhe mbiemrin;
2. gjinjinië (mashkulllore-femërore);
3. ditën, muajin dhe vitin e lindjes;
4. afersia me bart[sin e s[drejt[s;
5. vendbanimi n[Republik[n e Maqedonis[;
- c) t[dh[na p[r dokumentet e l[shuara dhe t[pranuara q[kan[t[b[jn[me shfryt[zimin e s[drejt[s.

Neni 48

Evidencia p[r an[tar[t e familjeve t[shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit-shfryt[zues t[mbrojtjes sh[ndet[sor, mbahet n[baz[t[dokumenteve t[verifikuara me konventat p[r sigurim social dhe me marr[veshjet tjera nd[rkomb[tare, t[cilat bart[si i huaj i sigurimit i paraqet pran[Fondit p[r Sigurim Sh[ndet[sor.

Evidencia p[r an[tar[t e familjeve t[shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit-shfryt[zues t[mbrojtjes sh[ndet[sor, fillon t[mbahet n[dit[n e pranimit t[dokumenteve nga paragrafi 1 i k[tij neni, nd[rkaq pushon t[mbahet prej dit[s s[pushimit t[s[drejt[s t[shfryt[zimit t[mbrojtjes sh[ndet[sore.

T[dh[nat p[r t[siguruarin dhe p[r an[tar[t e familjeve s[tij, p[r t[cil[t do t[pushoj[mbajtja e evidenc[s nga paragrafi 1 i k[tij neni, Fondi p[r Sigurim Sh[ndet[sor i ruan p[rgjithmon].

13. Evidencia p[r shfryt[zuesit e t[drejtave nga sigurimi invalidor**Neni 49**

N[evidenc[n p[r shfryt[zuesit e t[drejtave nga sigurimi invalidor, futen t[dh[na p[r pun[tor[t invalidore t[pun[s, t[cil[t pran[pun[dh[n]sit realizojn[t[dreja sipas aft[sive t[mbetura punuese, (sistemim, rikualifikim ose kualifikim plot[sues dhe kompensim p[rkat[s n[para) dhe p[r pun[tor[te t[cil[t ekziston aft[si e ndryshuar punuese ose rrezik i drejp[rdrejt[nga paraqitja e invaliditetit (sistemim).

Evidencia nga paragrafi 1 i k[tij neni, krahas t[dh[navet t[verifikuara n[nenin 44 n[n a) t[k[tij Ligji, p[r shfryt[zimin e t[drejt[s nga paragrafi 1 i k[tij neni i p[rbmban t[dh[nat si vijon:

- 1) datën e njohjes t[s[drejt[s;
- 2) datën e fillimit t[realizimit t[s[drejt[s;
- 3) llojet e t[drejtave q[realizohen;
- 4) datën e pushimit t[s[drejt[s;

III. M{ NYRA E MBAJTJES S{ EVIDENCAVE**Neni 50**

Mbaftja e evidencave n[sfer[n e pun[s, t[vendosura me k[t] Ligji, bëhet me regjistrimin e t[dh[navet n[kartoteka, libra, formular[, mjete p[r p[rpunim automatik t[t[dh[navet dhe n[mjete tjera p[r mbajtjen e evidenc[s.

Rregulloren p[r mbajtjen e evidencave t[p[rcaktuar me k[t] Ligji, e miratoren organi i administrat[s shtet[rore, kompetent p[r]shtet e pun[s, n[bashk[punim me Entin.

N[mjetet pér mbajtjen e evidencave të rregulluara me këtë ligji, mund t[futen t[dh[na nga evidencat adekuate n[sfer[n e pun[s t[verifikuara nga ana e organit t[administrat[s shtet[rore që është kompetent pér çështjet e punës.

Neni 51

Regjistrimi i t[dh[navet n[mjetet p[r mbajtjen e evidencave t[vendosura me k[t] Ligji, bëhet sipas dokumenteve publike, dokumenteve tjera (flet[paraqitje, flet[llajm[rime, raporte etj.) dhe dokumentacionit t[brendsh[m t[pun[dh[n]sit.

N[qoft[se t[dh[nat nuk mund t[regjistrohen n[evidenc[n m[nyr[n e verifikuar n[paragrafin 1 t[k[tij neni, ato regjistrohen n[baz[t[deklarat[s t[personit, t[dh[nat e t[cilit regjistrohen n[evidenc[.

N[qoft[se organi q[e mban evidenc[n nuk disponon me dokumentet nga paragrafi 1 i k[tij neni, personi p[r t[cilin mbahet evidencia, detyrohet t'i dor[zoj[ato dokumente pran[organit, p[rkat[sisht t[jap[deklarat[sipas paragrafit 2 t[k[tij neni.

Neni 52

P[r sakt[sin[e t[dh[navet t[regjistruala n[flet[paraqitje, p[rkat[sisht n[reportin nga neni 13, 15, 16, 17 dhe neni 30, n[n b), neni 40 dhe 49 nga ky Ligji, dhe p[r dokumentacionin e brendsh[m t[pun[dh[n]sit (neni 45) p[rgjigjet udh[heq[si pran[pun[dh[n]sit.

P[r sakt[sin[e t[dh[navet t[regjistruala n[flet[paraqitje nga neni 32, n[n a), pika 3 nga ky Ligji, p[rgjegj[s sht[p[rsoni i cili e ka dor[zuar flet[paraqitjen.

P[r sakt[sin[e t[dh[navet t[dh[na me deklarat[n, p[rgjegj[s sht[personi, i cili e ka dh[n] deklarat[n. P[r sakt[sin[e t[dh[navet t[regjistruala n[evidenc[s p[rgjegj[s sht[pun[tori i p[rcaktuar p[r mbajtjen e evidenc[s.

Neni 53

Parimet metodologjike p[r mbajtjen e evidencave n[sfer[n e pun[s, i verifikon organi i administrat[s shtet[rore, kompetent p[r]shtet e pun[s, sipas mendimit t[marrur nga Enti Shtet[ror i Statistik[s dhe nga organet kompetente p[r]shtet e sigurimit sh[ndet[sor, pensional dhe invalidor.

Neni 54

Raportin p[rmblehdh[s me t[dh[nat nga evidencia p[r ofertat nga pun[dh[n]sit e huaj p[r pun[simin e shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit-shfryt[zues t[mbrojtjes sh[ndet[sore, Fondi p[r Sigurim Sh[ndet[sor i Maqedonis[, n[baz[t[k[rkes[s, e dor[zon pran[organit t[administrat[s shtet[rore kompetente p[r]shtet e pun[s.

Neni 55

Raportin p[rmblehdh[s, me t[dh[nat nga evidencia p[r an[tar[t e familjeve t[shtetasve t[Republik[s s[Maqedonis[me pun[jasht[vendit-shfryt[zues t[mbrojtjes sh[ndet[sore, Fondi p[r Sigurim Sh[ndet[sor i Maqedonis[, n[baz[t[k[rkes[s, e dor[zon pran[organit t[administrat[s shtet[rore kompetente p[r]shtet e pun[s.

IV. DISPOZITA ND{ SHKUESE**Neni 56**

Me d[nim n[para prej 25.000,00 denari 250.000,00 denari, do t[d[nohet p[r kund[rvajtje pun[dh[n]si n[qoft[se nuk i mban ose i mban me parregullsi evidencat nga neni 7, 12, 20, 23, 28, dhe 49 t[k[tij Ligji.

P[r veprimet nga paragrafi 1 t[k[tij neni, do t[d[nohet p[r kund[rvajtje me d[nim n[para prej 5.000,00 denari 50.000,00 denari edhe personi p[rgjegj[s pran[pun[dh[n]sit.

Neni 57

Me d[nim n[para prej 20.000,00 denari 200.000,00 denari, do t[d[nohet p[r kund[rvajtje pun[dh[n]si n[qoft[se:

1) n[evidenc[n p[r l[ndimet gjat[pun[s nuk i regjistron t[dh[nat brenda afatit t[caktuar n[nenin 24 t[k[tij ligji;

2) n[afatin e caktuar nuk e dor[zon flet[paraqitje nga neni 16, 31 dhe 32, n[n b) dhe neni 41 t[k[tij Ligji;

3) n[afatin e caktuar nuk dor[zon flet[paraqitje dhe flet[llajm[rime nga neni 16, 31 dhe 32, n[n b), pika 2 t[k[tij Ligji;

4) n[flet[paraqitje nga neni 13, 31 dhe 32, n[n b), dhe neni 40 t[k[tij Ligji, evidenton t[dh[na t[pasakta;

5) t[dh[nat nuk i regjistron n[m[nyr[n e caktuar n[nenin 51 t[k[tij ligji.

P[r veprimet nga paragrafi 1 t[k[tij neni, do t[d[nohet p[r kund[rvajtje me d[nim n[para prej 2.000,00 denari 20.000,00 denari edhe personi p[rgjegj[s pran[pun[dh[n]sit.

Neni 58

Me d[nim n[para prej 2.000,00 denari 20.000,00 denari do t[d[nohet p[r kund[rvajtje personi, i cili:

1) nuk e paraqet ndryshimin e t[dh[navet t[regjistruala n[evidenc[n (neni 11 dhe neni 19, paragrafi 2);

2) p[rmes deklarat[s do t[jap[t[dhëna t[pasakta (neni 11, 19 paragrafi 2 dhe neni 51 paragrafi 2), dhe

3) do t[shkoj[n[pun[jasht[vendit, p[rkat[sisht i cili do t[kthehet nga puna jasht[vendit, nd[rsa n[afatin e caktuar nuk do t[paraqitet n[Ent (neni 32, n[n a)).

Me d[nim n[para nga paragrafi 1 i k[tij neni do t[d[nohet p[r kund[rvajtje edhe pun[tori i caktuar p[r mbajtjen e evidenc[s, i cili n[evidenc[do t[regjistroj[t[dh[na t[pasakta (neni 52 paragrafi 4).

V. DISPOZITA KALIMTARE DHE P{RFUNDIMTARE**Neni 59**

Gjat[realizimit t[t[drejtave dhe obligimeve nga ky ligji, n[komunikimin me nj[sit[rajonale t[organeve do t[zbatohen dispozitat nga Rregullorja, q[do t[rregulloj[shtjet p[r p[rdorimin e gjuh[ve.

Neni 60

Rregullorja nga neni 50, paragrafi 2 e këtij ligji, do t[miratohet brenda gjasht[muajsh nga dita e hyrjes n[fuqi t[k[ti]j ligji.

Deri në miratimin e Rregullores nga paragrafi 1 e këtij neni do të vazhdojë të zbatohet Rregullorja ekzistuese.

Neni 61

N[dit[n e hyrjes n[fuqi t[k[ti]j Ligji, pushon t[vlej[Ligji p[r evidencat n[lëmin e pun[s ("Fletorja Zyrtare e RSFJ" nr. 17/90 dhe "Gazeta Zyrtare e RM" nr. 12/93).

Neni 62

Ky ligj hyn n[fuqi n[dit[n e tet[nga dita shpalljes n["Gazet[n Zyrtare t[Republik[s s[Maqedonis[".

278.

Врз основа на член 75 ставови 1 и 2 и член 82 став 1 од Уставот на Република Македонија, вршителот на функцијата претседател на Република Македонија и претседател на Собранието на Република Македонија, издава

У К А З**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОРГАНСКО ЗЕМЈОДЕЛСКО ПРОИЗВОДСТВО**

Се прогласува Законот за органско земјоделско производство,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 12 март 2004 година.

Бр. 07-1142/1
12 март 2004 година
Скопје

Вршител на функцијата
Претседател
на Република Македонија,
Претседателот
на Собранието на Република
Македонија,
д-р **Лјупчо Јордановски**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
д-р **Лјупчо Јордановски**, с.р.

**ЗАКОН
ЗА ОРГАНСКО ЗЕМЈОДЕЛСКО
ПРОИЗВОДСТВО****I. ОПШТИ ОДРЕДБИ****Член 1**

Со овој закон се уредува производството, подготвката, маркетингот, етикетирањето и контролата на органските земјоделски производи кај кои се користени методите за органско производство.

Одредбите на овој закон се применуваат и на прехранбените производи и производи наменети за исхрана на животните кај кои се применуваат методите за органско производство.

Член 2

Цели на овој закон е да се обезбеди :

- заштита на органското производство преку воспоставување на подобра рамнотежа меѓу понудата и побарувачката на земјоделски производи;

- зголемување на природната плодност на почвата со примена на методи за минимизирање на сите форми на загадување на почвата, водата и воздухот;

- заштита на биодиверзитетот со планирано користење на природните ресурси;

- заштита на потрошувачите од заблуди со обезбедување на етикета која јасно сугерира на начинот и методите за добивање на органски производ;

- дека во сите фази на производството и прометот на органските производи е обезбедена стручна контрола и инспекција и

- транзиционен период на конверзија на производството од конвенционален во органски.

Член 3

Начела на овој закон се:

- обезбедување производство на храна со потврдена вредност;
- заштита на потрошувачите;
- заштита на природните ресурси од загадување;
- одржлив социјално економски рурален развој;
- добивање производи со потврден квалитет, конкурентни на странскиот пазар и
- превенција од употреба на штетни заштитни средства во растителното и анималното производство.

Член 4

Одделни изрази употребени во овој закон го имаат следново значење:

- "органско производство" се работни постапки на органско земјоделско стопанство, кои го опфаќаат производството и пакувањето, вклучувајќи го и етикетирањето на органскиот земјоделски производ, односно органскиот прехранбен производ;

- "конвенционално производство" се состојки за исхрана/материјали за исхрана кои не можат да се декларираат и означат во согласност со овој закон и прописите донесени врз овој закон;

- "производна единица/имот/фарма за органско производство" е единица, имот или фарма која ги исполнува условите предвидени со овој закон;

- "органски производ" е производ кој ги исполнува условите за органско растително и сточарско производство предвидени со овој закон;

- "период на конверзија" е преоден временски период кој е неопходен за исполнување на критериумите за органско производство, согласно со пропишаните стандарди;

- "преодни состојки за исхрана/материјали за исхрана" се состојки за исхрана/материјали за исхрана кои ги исполнуваат правилата за производство според овој закон, освен во периодот на конверзија;

- "хранителни материји" се одобрени материјали за исхрана од растително и животинско потекло кои се даваат на производот за подобрување на вкусот или изгледот на производот;

- "состојки" се супстанции, вклучувајќи ги и адитивите кои се користат при подготовката на производите наведени во членот 5 на овој закон и се уште се присутни во крајниот производ во непроменета форма;

- "технички пропис" е пропис што ги определува техничките барања директно или со повикување или вклучување на содржината на стандард, техничка спецификација или правила (код) на добра практика;

- "стандарди" е документ подготвен со консензус и усвоен од страна на признаено тело со кој, заради заедничка и повторлива употреба, се обезбедуваат правила, упатства и карактеристики за определени активности или резултати од тие активности, чија цел е постигнување најповолен степен на уредност во определено подрачје;

- "етикетирање" е секој збор, податок, заштитен жиг, трговско име, слика или симбол на секое пакување, документ, известување, етикета, картон или кованица кои се во придружба или пак се однесуваат на производот од членот 5 на овој закон;

- "подготовка" се операции за зачувување и/или преработка на земјоделски производи, вклучително и колење и сечење на производи од добиток, како и пакување и/или измени на етикетирањето во врска со презентирањето на методот за органско производство на свежи, конзервирали и/или преработени производи;

- "маркетинг" е чување или изложување за продажба, понуда за продажба, продавање, испорака или пласирање на пазарот во која било друга форма;

- "производи за заштита на растенијата" се производи кои содржат некои активни супстанции;

- "сертификат" е документ издаден во согласност со правилата на сертификациониот систем, со кој се обезбедува доверба дека определен процес, производ или услуга е во сообразност со определен стандард или процес;